



Visita www.tapo.com/support

para soporte técnico, guías de usuario,
y más información

Guía de inicio rápido

Cámara de seguridad Tapo

CONTENIDO

1 / Inglés	17 / 한국어	31 / traducciones al chino
2 / Português Brasil	18 / Español	32 / Turco
3 / Български	(Latinoamérica)	33 / Ucraniano Mova
4 / Hrvatski	19 / Letón	34 / Sí
5 / Čeština	20 / Lituano	35 / Tiếng Vietnam
6 / Danés	21 / Noruego	36 / Eesti
7 / Países Bajos	22 / Polaco	37 / العربية
8 / Finlandia	23 / Português	
9 / Francés	24 / Romano	
10 / Alemán	25 / Lengua rusa	
11 / Elogio	26 / Serbian Jezik/	
12 / magiar	El escocés es un genio	
13 / Lenguaje indonesio	27 / eslovena	
14 / italiano	28 / esloveno	
15 / Japonés	29 / Español	
16 / Қазақша	30 / Sueco	

PASO 1 **DESCARGAR APLICACIÓN**

Obtenga la aplicación Tapo desde la App Store o Google Play.

**PASO 2** **CONFIGURACIÓN**

Toque el ⊕ Botón en la aplicación y selecciona tu cámara Modelo. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

PASO 1 **DESCARGAR APLICABLE**

Obtenha o aplicativo Tapo na App Store o no Google Play.



PASO 2 **CONFIGURACIÓN**

Toque el botón de  aplicación y seleccione el modelo de su cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para concluir la configuración.

Para información sobre aspectos de seguridad y adecuación del producto en el territorio brasileño consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

ESTADO 1**ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО**

Utilice la aplicación Tapo de App Store o Google Play.

**ESCUELA 2****NÁUTICA**

Presione el botón en  dispositivo y desactive el modelo de la cámara de agua. Siga las instrucciones en el programa para finalizar la instalación.

CORAZÓN 1

PRECAUCIONES APLICABLES

Nabavite aplikaciju Tapo iz App Store o Google Play.



CORAZÓN 2

POST VIVIR

Dodirnite gumb  aplikaciji i odaberite model kamere.
Pratite upute aplikacije da biste dovršili postavljanje.

CRUZ 1**APLICACIONES DE ESTÁNDAR**

Stáhněte aplikaci Tapo z App Store o Google Play.

**CRUZ 2****NASTAVENÍ**

Klepněte v aplikaci na tlačítko  Un modelo de vyberte vaší kamery. Pokračujte podle pokynů v aplikaci pro dokončení nastavení.

TRINIDAD 1

PRECAUCIONES APLICABLES

Hent Tapo-appen desde App Store o Google Play.



TRINIDAD 2

OPERACIÓN

Pruebalo (+) - Pulse en la aplicación y en el modelo de cámara. Følg Instrucciones de la aplicación para operaciones færdiggøre.

PASO 1 DESCARGA DE APLICACIONES

Descarga la aplicación de Tapo en la App Store de Google Play Store.

**PASO 2 INSTALACIONES**

Haz clic en el botón en la aplicación  y selecciona tu cámara.
Instrucciones de instalación de la aplicación para la ronda.

1. ASKEL**LATAA SOVELUS**

Hanki Tapo -sovellus App Storesta tai Google Playstä.

**2. ASKEL****VALMISTELU**

Napauta painiketta sovelluksessa ja valitse kamerasi malli. Noudata sovelluksen antamia asennusohjeita.

ESTADIO 1 DESCARGAR LA APLICACIÓN

Descargue la aplicación Tapo desde App Store o Google Play.

**Etapa 2 INSTALADOR**

Presione el botón  en la aplicación y Seleccione el modelo de su cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para terminar la configuración.

ESCRITURA 1 DESCARGAR LA APLICACIÓN

La aplicación Tapo está disponible en App Store o Google Play Store.



ESCRITURA 2 ENRIQUECIMIENTO

Presione el botón  en la aplicación y coloque su modelo de cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para desactivar la instalación.

BEMA 1º**DESCARGAR LA APLICACIÓN**

Puede acceder a Tapo en App Store y Google Play.

**BEMA 2º****EGIPTO**

Πατήστε το κουμπί στην εφαρμογή και επιλέξτε το μοντέλο της κάμερας. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

1. LÉPÉS **APLICACIÓN LETÖLTÉSE**

Töltse le és telepítse a Tapo app-ot az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.



2. LÉPÉS **BELLÍTÁS**

Libra a  gombra az applikációban és válassza ki a kamerája típusát. Kövessen az app instrukcióit, hogy befejezze a beállítást.

LANGKA 1

APLICACIÓN INFORMACIÓN

Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store o Google Play.



LANGKA 2

PENGATURAN

Tekan tombol pada aplikasi dan pilih model camera. Ikuti instruksi pada aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.

1° PASO

DESCARGAR LA APLICACIÓN

Busque la aplicación Tapo en App Store o en Google Play.



2° PASO

CONFIGURACIÓN

Fate clic en el botón  presente en la aplicación y seleccione el modelo de su telecámara. Siga las indicaciones de la aplicación para completar la instalación.

PASO 1 アプリをダウンロード

App Store o Google Play o Tapo o Google Play.

**PASO 2** El libro de visitas

アプリ上部の📷ボタンをタップ、カメラを選択しアプリの表示に従って設定を行ってください。

1 AHADAM Ы

Toque la App Store en Google Play.



2 AHADAM BAFTAU

Қосымшадағы түймесін басып, камера моделін таңдаңыз. Орнатуды аяглауларын ын ындаңыз.

1er lugar

El precio es muy alto

애플 앱스토어나 구글 플레이에서 Tapo 앱을 다운로드합니다.



2 veces

설치하기

Bienvenido (+) 버튼을 눌러서 카메라 모델을 선택합니다. 앱의 지침에 따라 설치를 완료합니다.

PASO 1 **DESCARGAR APLICACIÓN**

Obtenga la aplicación Tapo en App Store o Google Play.



PASO 2 **CONFIGURAR**

Toque el botón  la aplicación y seleccione su modelo de cámara. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.

1. SOLIS LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI

Lejupielādējiet Tapo lietotni no App store o Google Play.



2. SOLIS UZSTĀDĪŠANA

Dieta de Spied ⊕ pogu lietotnē un izvēlieties jūsu cāmaras modelo. Sekojiet norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

1 INGSNIS

PROGRAMA ATSISIŪSKITE

Parsisiųsti Tapo galite iš telefono programėlių parduotuvės App Store ar Google Play.



2 INGSNIS

NUSTATYKITE

Palieskite ⊕ mygtuką ir pasirinkite kameros modelį. Norėdami įdiegti kamerą, vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas.

TRINIDAD 1 ÚLTIMO NED APPEN

Hent Tapo-appen en App Store o Google Play.

**TRINIDAD 2 COMPLETAMENTE PARA OPOSICIÓN**

Pruebalo ⊕ Aparezco, y velg kameramodell. Følg
Aplico instrucciones para una opción completa.

CRUZ 1 APLICACIÓN COMPLETA

Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store o Google Play.

**CRUZ 2 FIGURAS DE CONSTRUCCIÓN**

Dotknij przycisku w aplikacji i wybierz model swojej kamery. Zastosuj się do poleceń w aplikacji i skonfiguruj ustawienia urządzenia.

PASO 1 **DESCARGAR LA APLICACIÓN**

Obtenga una aplicación Tapo desde App Store o Google Play.

**PASO 2** **CONFIGURACIÓN**

Prima el botón de  la aplicación y selecciona el modelo de tu cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

PASUL 1 **DESCARGAR APLICACIÓN**

Descargue aplicaciones en App Store o Google Play.



PASUL 2 **CONFIGURAR**

Pulse el botón de  la aplicación y otro modelo de cámara.
Complete las instrucciones de la aplicación para finalizar la configuración.

JAG 1 ЗАГРУЗИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

Utilice la aplicación Tapo en App Store o Google Play.

**JAG 2 ВЫПОЛНИТЕ НАСТРОЙКУ**

Presione el botón de la cámara y presione el modelo de cámara. Siga las instrucciones de configuración para guardar archivos.

PRVI KORAK

PRECAUCIONES APLICABLES

Preuzmite Tapo aplikaciju, es una aplicación disponible en Google Play.



DROGAS KORAK

PODERES DE AVANZAMIENTO

Pulse el botón de  la aplicación y otro modelo de cámara.
Complete las instrucciones de la aplicación para finalizar la configuración.

CRUZ 1 APLICACIÓN ANTERIOR

Stiahnite si aplikáciu Tapo zo služby App Store o Google Play.

**CRUZ 2 NASTAVENIA**

V aplikácii klepnite na tlačidlo  un modelo de vyberte vašej cámara. Dokončite nastavenie podľa pokynov aplikácie.

1. CORAK APLICACIONES DE PRENOS

Es Google Play y App Store una aplicación prenesite Tapo.



2. CORAK NASTAVENIA

Pritisnita ⊕ tipko v aplikaciji en izberite modelo svoje cámara. Sledite navodilom aplikacije in zaključite nastavitve.

PASO 1 **DESCARGAR APLICACIÓN**

Obtén la aplicación Tapo desde App Store o Google Play.

**PASO 2** **CONFIGURACIÓN**

Toca el botón en la aplicación y selecciona tu modelo de cámara. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

PASO 1 LADDA NER APPEN

Hämta hem Tapo appen ifrån App Store o Google Play



PASO 2 INSTALADORA

Haga clic en el botón y en el modelo de la cámara. Más instrucciones y aplicaciones para la instalación de cualquier puta

1er grado

Aplicación de la red

Desde Apple Store hasta Google Play y desde Tapo.



2 años

Descripción

Aplicación de la aplicación de la aplicación (⊕) 按鈕並選擇您的攝影機型號,跟著 aplicación 上的

El proceso de selección debe completarse.

Admito 1

INDIRNA UYGULAMAYI

Tapo uygulamasını App Store'dan o Google Play'den edinin.



Admito 2

CURULO

Uygulamadaki ğmesine dokunun y cámara modelinizi seçin. Kurulumu tamamlamak için uygulama talimatlarını takip edin.

CROC 1 ЗАВАНТАЖТЕ ДОДАТОК

Puedes descargar Tapo en App Store o Google Play.

**CROC 2 ВСТАНОВЛЕННЯ**

Apriete los botones de modelo de cámara que vibra.
Дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити процес налаштування.

Hay 1

ดาวน์โหลดแอป

Tapo แอปได้จาก App Store หรือ Google Play



Hay 2

การติดตั้ง

เลื่อนปุ่ม (+) ในแอปและเลือกรุ่นของกล้อง โดยปฏิบัติตามคำแนะนำของแอปเพื่อเสร็จสิ้นการติดตั้ง

Libro 1**TẢI VỀ ỨNG DỤNG**

Puedes acceder a Tapo en Apple App Store y Google Play.

**Libro 2****CÓMO ESTÁ**

El amor es fuerte ⊕ trên ứng dụng y chọn modelo de cámara của bạn. Làm theo hướng dẫn của ứng dụng để hoàn tất cài đặt.

1. SAMM

LAADIGE RAKENDUS ALLA

Hankige Tapo está disponible en la App Store y en Google Play.



2. SAMM

ETAPA MARINA

Posibilidad de rakenduses nuppu ⊕ Sí, vale la pena la cámara.
mudel. Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse
juhiseid.

خطوة 1 قم بتحميل التطبيق

احصل على تطبيق Tapo app من على متجر تطبيقات أبل أو جوجل بلاي.



خطوة 2 التركيب

حدد زر (+) في التطبيق ثم اختر موديل الكاميرا الخاصة بك. اتبع تعليمات التطبيق لاستكمال عملية التثبيت.

Información de seguridad

- No intente desmontar, reparar ni modificar el dispositivo. Si necesita servicio técnico, comuníquese con nosotros.
- No utilice un cargador o cable USB dañado para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que el recomendado.

• No utilice el dispositivo en lugares donde no se permitan dispositivos inalámbricos. Para cámaras de interior

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se debe instalar cerca del equipo y debe ser de fácil acceso. Para cámaras de exterior

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de entornos calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador deberá ser de fácil acceso.

Lea y respete la información de seguridad anterior al utilizar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes ni daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y úselo bajo su propio riesgo.

Português Brasil: Informação de segurança

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se precisa de serviço, entre em contacto com nós.
- Não utilize carregadores nem cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize nenhum outro carregador que não sejam os recomendados.
- Não utilize dispositivos sem fio não autorizados. Para câmara interna

- Mantenha o dispositivo durante muito tempo de água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- O adaptador deve ser instalado junto ao equipamento e deve ser facilmente acessível. Para câmara em el libro

- Mantenha o dispositivo durante muito tempo em fogo ou em ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser facilmente acessível.

Favor de leer y seguir las informaciones de seguridad al operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzca acidez o daño debido al uso inadecuado del dispositivo. Por favor, utilice este producto con cuidado y opere sob seu propio riesgo.

български: Информация за нуждите

- Не опитвайте да размонтирате, поправите или модифицирате устройството. Ако ви е нужно сервизно

обслужване, моля, обърнете се към нас.

- No utilice ningún cable USB o cable USB conectado a un ordenador.
- No utilice medicamentos que no estén correctamente preparados.
- No utilice un usuario en la mesa, ya que no debe utilizar ningún usuario en una habitación. За

камери в помещения

- Utilice agua potable, agua, agua o grasas.
- El adaptador de la unidad se instala sin problemas en el monitor y en la unidad de lectura. За
- камери на открито
- Pasete устройството от огън, влажни или горещи среди. НЕ ГО ПОТОПЯВАЙТЕ във вода или други течности.
- Conecte el adaptador de corriente.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. No es posible garantizarlo, pero no es posible que se produzcan incidentes o situaciones desfavorables en el extranjero. Por lo tanto, utilice un producto que no sea peligroso y que no corra ningún riesgo.

Hrvatski: Nochevieja de medianoche

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni. За
- unutarnju kameru
- Uređaj držite podalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okoliša.
- El adaptador mora biti se instala en blizini opreme i mora biti lako dostupan.

Za vanjsku kameru

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okoliša. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Adaptador mora biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Čeština: Información sobre las necesidades

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, contacta con nosotros.

- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučeny.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení. Pokyny pro vnitřní kameru
- Zařízení umísťujte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horka.
- Adaptér musí být nainstalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný. Pokyny pro venkovní kameru

• Zařízení umísťujte mimo dosah ohně nebo horka. NEPONORUJTE zařízení do vody ani jiné tekutiny.

• Adaptér musí být snadno přístupný.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

Dansk: Información sobre la seguridad

- Forsøg ikke at demontere, reparere o modificere enheden. Si ha comprado eftersyn, skal du kontakte os.
- No es posible utilizar un cable USB defectuoso o un cable USB defectuoso para bloquear el cable.
- Du må ikke bruge andre opladere end de anbefalede.
- Si no se coloca un cable en el camino, no se puede utilizar el cable de alimentación.

Indendørskameraer

- Mantenga enheden væk fra vand, ild, fugt eller varme omgivelser.
- Adaptadores skal installeres i nærheden af udstyret og være lettilgængelig.

Udendørskameraer

- Mantenga enheden væk fra ild eller varme omgivelser. Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Adapteren skal være lettilgængelig.

Vær venlig at læse og følge hornostående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. No se puede garantizar, ya que no se puede optar por patinar o patinar si se paga en Brujas. Brug este producto forsigtigt og på eget ansvar.

Países Bajos: Veiligheidsinformatie

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- No coloque ningún cable USB en el aparato cargado.

- Gebruik geen andere opladers dan de aanbevolen opladers.
- Utilice el aparato en lugar de colocarlo mientras el aparato no está en uso.

Para la cámara binne

- Mantenga el aparato conectado con agua, agua, agua caliente y calor.
- El adaptador debe colocarse en el lugar adecuado para el aparato. Para

la cámara de fotos

- Houd het apparaat uit de buurt van vuur of Warme omgevingen. No coloque el aparato en agua de otros vloeistoffen.

- El adaptador debe ser toegankelijk zijn.

Leas en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. No podemos garantizar que no se utilicen correctamente las palabras claves incorrectas del aparato. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

Finlandia: Turvatiedot

- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamisessa.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta ympäristöissä, missä langattomat laitteet ovat kiellettyjä.

sisäkamera

- Pidä laite etäällä vedestä, tulesta, kosteudesta tai kuumasta ympäristöstä.
- Sovitin on asennettava laitteen lähelle ja sen on oltava helposti ulottuvilla.

Ulkokamera

- Pidä laite etäällä tulesta tai kuumasta ympäristöstä. ÄLÄ upota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Sovittimen en oltava helposti ulottuvilla.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla Riskillä.

Français: Información de seguridad

- No intente desmontar, reparar o modificar el aparato. Si necesita servicio, póngase en contacto con nosotros.
- No utilice una alimentación dañada o un cable USB para recargar el dispositivo.
- No utilice alimentos diferentes a los recomendados.

- No utilice el dispositivo en las zonas ni el uso de dispositivos emisores de señales hertziens no está autorizado.

Para cámara interior

- Mantenga el aparato limpio de agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador debe estar instalado cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

Para la cámara exterior

- Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout otro liquide.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. No podemos garantizar que ningún daño o incidente se produzca en caso de uso inadecuado del aparato. Utilice este aparato con precauciones y proceda contra riesgos y peligros.

Alemán: información de seguridad

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind. Para habitaciones de huéspedes
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- El adaptador debe estar instalado correctamente y sin problemas. Para la cámara exterior
- Halten Sie das Gerät von Feuer oder heißen Umgebungen fern. Tauchen Sie es NICHT in Wasser odere Flüssigkeiten.

- El adaptador debe estar correctamente conectado.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir no garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να ετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Si está conectado a un puerto USB, está conectado a un puerto USB. τιση της συσκευής.

- No hay ningún problema con el producto.
- No hay ningún problema con la aplicación των συσκευών. Για εσωτερική κάμερα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά α.
- Ο προσαρμογέας πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι κολα προσβάσιμος. Για εξωτερική κάμερα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από φωτιά ή ζεστά περιβάλλοντα. ΜΗΝ βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Ο προσαρμογέας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος.

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε λανθασμένα τη συσκευή, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή βλάβες.

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ύνη.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.

- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.
- Ne használja ott a készüléket, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.

Beltéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt víztől, tűztől, párától és túl meleg környezettől.
- Az adaptt az eszköz közelében helyezze el, és legyen könnyen hozzáférhető.

Kültéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt tűztől és túl meleg környezettől. NE mártsa vízbe, vagy más folyadékba.
- Az adaptor legyen könnyen hozzáférhető.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.

- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.
- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.

Para cámara interior

- Jauhkan perangkat dari air, api, tempat lembab, atau lingkungan yang panas.
- Adaptador harus dipasang di dekat peralatan dan harus mudah diakses. Para cámara al aire libre
- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan yang panas. JANGAN rendam di dalam air atau cairan apa pun.
- Adaptador harus mudah diakses.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

日本語: 安全にご利用いただくために

- 製品の分解・修理・改造等をしないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。
- 損傷したUSBケーブルや充電器は絶対に使用しないでください。
- 他の充電器を使用しないでください。
- 無線機器の仕様が禁じられた場所では絶対に使用しないでください。

- 製品を火気・水・湿気・高温から遠ざけてください。
- アダプターは機器の近くで容易に手の届く位置に設置してください。

- 製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- アダプターは容易に手の届く位置に設置してください。

"切な使用による事故や損害が発生しないことを保証するものではありません。この製品は慎重に使用し、自己責任において操作してください。

Italiano: Información de seguridad

- No provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Si serve assistenza, contattateci.
- No utilice alimentadores o cavi USB dañados para alimentar el dispositivo.
- Non utilizzate nessun altro alimentatore al di fuori di quelli consigliati.

- No utilice el dispositivo si no acepta el uso de dispositivos inalámbricos. Per le telecamere da interno (interior)
- Tenete i dispositivi lontani da acqua, fuoco, umidità o ambienti troppo caldi.
- El adaptador se instalará cerca del dispositivo y será fácilmente accesible. Per le telecamere da esterno (al aire libre)
- Tenete i dispositivi lontani da acqua o ambienti troppo caldi. NON immergeteli in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- L'adattatore dovrà essere facilmente accessibile.
- Recolección diferenciada

Tipología de empaquetado		Código material
Escatología	Carta	PAP21/PAP20
Busto de plástico	Plástica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP22/PAP20
Plástica Española	Plástica	7 EVA/PEBD 4
Guscio de plastica	Plástica	PS 6/PVC 3
Película Plástica	Plástica	Folietileno de baja densidad 4/PET 1
Verifica las disposiciones de tu Comune.		

* Este QIG es válido para más modelos. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente adquirido. Seguite o informação de seguridad soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Utilice este producto con cura y opere a su riesgo.

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Жырлендеуге, blogging немесе тырлендіруге тырыспаңыз. Қызмет кърсету керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.
- Asegúrese de que el cable USB esté conectado a un cable USB.
- Ұсынылғаннан басқа қуаттау жабдықтарын пайдаланбаңыз.
- Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз. Ішкі камера үшін
- ы судан, оттан, ылғалдан және ыстық ортадан алшақ сақтаңыз
- Adaptador de conexión para dispositivos electrónicos de uso externo

Сыртқы камера үшін

• ы оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

• El adaptador es compatible con otras fuentes de alimentación.

ы пайдалану кезінде жоғарыда келтірілген қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып, орындаңыз. ы дыс пайдаланбау салдарынан жазатайым оқиғалар немесе зақымданулар болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Осы снімді сақтықпен қолданыңыз және сз теуекеліңізге қарай жекет етіңіз.

한국어: 안전 정보

• 시치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.

• El dispositivo USB está conectado al dispositivo USB.

• 다른 권장 충전기를 사용하지 마십시오.

• 무선 시치가 허용되지 않는 곳에 시치를 사용하지 마십시오. 실내

용 카메라

• 시치를 물, 불, 습기 또는 뜨거운 환경에 가까이 두지 마십시오.

• 어댑터는 비 근처에 설치해야하며 쉽게 접근 할 수 있어야합니다. 실외

용 카메라

• 불이나 더운 환경에 가까이 두지 마십시오. 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.

• 어댑터는 쉽게 접근 할 수 있어야합니다.

기기를 작동 할 때 위의 안전 정보를 읽고 따라야합니다. 부적절한 시치 사용으로 인해 사고 나 손해가 발생하지 않는다고 보logging 할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

El español de América: Información de seguridad

• No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.

• No utilice un cargador dañado o un cable USB para cargar el dispositivo.

• No utilice otros cargadores solo los recomendados.

• No utilice el dispositivo donde no se permiten dispositivos inalámbricos. Para cámara interior

• Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.

• El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Para la cámara al aire libre

• Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.

- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

Latviešu: Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta. Cāmara Iekštelpu
- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Adapteris jāuzstāda iekārtas tuvumā un tam jābūt viegli pieejamam. Āra cāmaram
- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. Neigremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
- Adapterim jābūt viegli pieejamam.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite kitus įkroviklius nei rekomenduojame.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami. Cāmara Patalpų
- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Prijunkite maitinimo šaltinį arti įrenginio ir užtikrinkite laisvą prieigą prie jo. Lauko Kameros
- Laikykite prietaisą nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Nemirkykite vandenyje arba arba kitame skystyje.

- Užtikrinkite laisvą prieigą prie maitinimo šaltinio.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Norsk: Información de seguridad

- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den or modifisere den. Ta contact med oss hvis enheten trenger service.

• No golpee una carga eléctrica o un cable USB hasta que la carga esté encendida.

- Ikke bruk andre ladere enn de som er anbefalt.
- No bruk enheten på steder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

Para cámara interior

- Mantenga enheten unna vann, flammer, fuktighet og varme omgivelser.
- Los adaptadores deben instalarse en lugares cercanos a los que se necesitan dispositivos. Para

utendørskamera

- Mantenga enheten unna vann, flammer, fuktighet og varme omgivelser. Må IKKE sentkes i vann o annen væske.
- Adapteren skal være lett tilgjengelig.

Les og Overhold den Ovennevnte Sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. No se puede garantizar que no se le otorgue ninguna garantía o pago por el uso de un producto en particular. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

Polonia: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.

Kamery wewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci lub wysokich temperatur.
- Podłącz zasilacz w bliskiej odległości od urządzenia i zapewnij do niego swobodny dostęp.

Kamery zewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od ognia lub wysokich temperatur. NIE zanurzaj go w wodzie ani innej cieczy.

- Zapewnij swobodny dostęp do zasilacza.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

Português: Información de seguridad

- No intente desmontar, reparar o modificar el aparato. Si necesita asistencia, entre en contacto con nosotros.
- No utilice cargadores ni cables USB dañados para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro tipo de cargadores que no sean recomendados.
- No use el dispositivo en la ubicación donde no está permitido el uso de dispositivos Wi-Fi.

Para cámara de interior

- Mantenha o aparelho afastado da água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- El adaptador debe instalarse en el equipo y debe ser fácilmente accesible. Para cámara de exterior

- Mantenha o aparelho afastado de fogo ou ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou em qualquer outro líquido.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Por favor, lea y siga atentamente las informaciones de seguridad acima referidas cuando utilice el producto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorrecta do produto. Por favor utilice este producto correctamente.

Română: Informații privind siguranța

- Nu încercați să dezamblați, repara sau modifica dispozitivul. Si no tienes ninguna asistencia, no te contactarás.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriore pentru a alimenta dispozitivul.
- No utilice alte alimentatoare decât cele recomandate.
- No utilice el chip en los lugares donde se encuentren los dispositivos inalámbricos.

Pentru camera de interior

- Păstrează dispozitivul sale de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- El adaptador del adaptador está instalado en el dispositivo y el adaptador es accesible. Pentru camera de exterior
- Ține dispozitivul sale de foc sau de medii calde. NU scufunda în apă sau în alt lichid.

- El adaptador está disponible para todos los usuarios.

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriu răspundere.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Para los robots más utilizados y no aptos para el uso en el hogar y en el hogar, en un lugar completo. instrucciones y общепринятыми правилами техники безопасности. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном Талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током. La compañía debe configurar el documento antes de utilizarlo previamente.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Condiciones previas para la utilización en жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, Regulación y conservación en exclusiva.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации obliteración.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации Влажность воздуха при эксплуатации: 10%

- 90%, sin condensación Temperatura de funcionamiento: 5% - 90%, sin condensación Temperatura de temperatura: 0°C~40°C

Temperatura de funcionamiento adecuada, según los parámetros de funcionamiento: -20°C ~45°C

Rango de temperatura: -20°C ~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его безопасным способом — por ejemplo, сдавать в специальные пункты утилизации.

Le informamos sobre el procedimiento necesario para su utilización en esa región. Información sobre la información y las instrucciones de uso previas a los avisos técnicos no autorizados неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Para obtener más información, consulte los productos completos y originales. Si no es necesario asegurarse de que puede obtener una garantía, puede consultar el centro de servicios autorizado de TP-Link.

Srpski: Bezbednosne informacije

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adaptador ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Koristite samo preporučene punjače.
- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja. Za unutrašnju kameru
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okruženja.
- Adaptador mora biti instalado en blizini opreme, i mora biti lako dostupan. Za spoljašnju kameru
- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okruženja. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Adaptador mora biti lako dostupan.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

Esloveno: Bezpečnostné informácie

- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
 - Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
 - Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.
 - Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Cámara interior
- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa a mimo vlhkého alebo horúceho prostredia.
 - Adaptér je potrebné zapojiť v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.
- Cámara exterior

- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ich do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Adaptér musí byť ľahko dostupný.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Esloveno: Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav. Za notranjo kamero
- Napravo hranite ločeno od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.
- Adaptador mora biti nameščen v bližini opreme in mora biti lahko dostopen. za zunanjo kamero

- Napravo hranite ločeno od ognja ali vročega okolja. NE potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Adaptador mora biti nameščen v opremi in mora biti enostavno dostopen.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Español: Información de Seguridad

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No dañe el cargador o cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que no sean los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.

Para cámara interior

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Para cámara exterior

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. No sumergir en agua ni en ningún otro líquido.

- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

Svenska: información sobre Säkerhets

- Försök inte montera isär, reparera eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
 - Använd inte en skadad laddare eller USB-kabel för att ladda enheten.
 - Använd inte andra laddare än de rekommenderade.
 - Använd inte enheten där trådlösa enheter inte tillåts. För kameror inomhus.
 - Håll enheten skyddad från vatten, eld, högluftfuktighet och varma miljöer.
 - Los adaptadores de corriente deben instalarse cerca de la cámara y de la cámara. Para habitaciones privadas.
 - Håll enheten skyddad från eld och varma miljöer. Sänk INTE ner i vatten eller annan flytande vätska.
 - Strömadaptern skall vara lättillgänglig.
- Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av eller inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen Risk.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用,以確保本產品的操作可靠並防止過熱,請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風,否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修,如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 室內使用攝像機: 注意防潮, 請勿將水或者其他液體潑灑到本產品上。室外使用攝像機: 請勿將本產品浸入水或者其他液體中。

¡Hola!

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

限用物質含有情況標示聲明書

單元 Unidad	限用物質及其化學符號 Sustancias restringidas y sus símbolos químicos					
	鉛 Dirigir (Pb)	Bueno Mercurio (Hg)	鎘 Cadmio (Cd)	六價鉻 Hexavalente cromo(Cr+6)	多溴聯苯 Polibromados bifenilos (PBB)	El hombre que se enamora de él Difenilo polibromado éteres (PBDE)
tarjeta de circuito impreso	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
El hombre que practicaba yoga	—	○	○	○	○	○
El hombre que se fue a la guerra	—	○	○	○	○	○

1,01% en peso

Nota 1: "Superior al 0,1 % en peso" y "superior al 0,01 % en peso" indican que el contenido porcentual de la sustancia restringida supera el valor porcentual de referencia de la condición de presencia.

備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Nota 2: "○" indica que el contenido porcentual de la sustancia restringida no excede el porcentaje del valor de referencia de presencia.

備考3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

Nota 3: El "—" indica que la sustancia restringida corresponde a la exención.

Turco: Guía de viajero frecuente

- Cihazı sökmeye, onarmaya o ya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Servise ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçin.
- Conecte la unidad a la que está conectada o conecte el cable USB.
- Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın. Esta es la cámara interior
- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Adaptör ekipmanın yakınına kurulmalı y kolayca erişilebilir olmalıdır. Esta es la cámara de fotos
- Cihazı ateşten o ya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya o ya başka bir sıvıya SOKMAYIN.
- Adaptöre kolayca erişilebilir olmalıdır.

Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

Українська мова : Техніка безпеки

- No se activan las modificaciones, ni se eliminan las modificaciones anteriores. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- No utilice ningún cable USB para el proceso de instalación.
- No utilice ningún producto relacionado con el producto, pero se recomienda.
- No використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристроїв заборонено.

Для внутрішньої cámaras

- No utilice agua, agua, agua o temperatura de la secadora.

• El adaptador sólo puede ser instalado o instalado incorrectamente. Для зовнішньої камери

- Termine el podio con la gente sobre жаркого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.

• El adaptador se puede utilizar únicamente con dispositivos electrónicos.

Buddy, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд

приймаючи ризики.

Eesti: Ohutusalane teave

- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adaptador tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav. Tubase kaamera jaoks
- Hoia seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumadest keskkondadest.
- Adaptador tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav. Välise kaamera jaoks
- Hoia seade eemal tulest või kuumadest keskkondadest. ÄRA kasta vette või muusse vedelikku.
- Adaptador peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Inglés:

TP-Link declara por la presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863.

La Declaración de conformidad de la UE original se puede encontrar en <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link declara por la presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes del Reglamento de Equipos de Radio de 2017.

La Declaración de conformidad original del Reino Unido se puede encontrar en <https://www.tp-link.com/support/ukca/>.

Letras:

Declaración de TP-Link, cómo se adaptan los usuarios y los programas de aplicación en Directivos 2014/53/CE, 2009/125/EO, 2011/65/CE y (CE) 2015/863.

La declaración original de ES sobre soporte técnico puede tener su nombre en <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Chequia:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Hrvatski:

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Danés:

TP-Link erklærer hermed, at this enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

Las opciones de protección de datos de la UE se pueden encontrar en <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Neerlandés:

TP-Link afirma que este dispositivo en overeenstemming cumple con las disposiciones esenciales en otras cuestiones relevantes según las normas 2014/53/UE, 2009/125/EG, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tapo.com/support/ce/>.

finlandés:

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Francés:

TP-Link por el presente declara que este dispositivo está conforme con las exigencias esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863.

La declaración CE de conformidad original puede encontrarse en la dirección <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Alemán:

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Epstein:

Conexión con TP-Link Conexión con TP-Link con conexión a internet απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. Consulte <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/oldalon>.

Italiano:

TP-Link dice que este dispositivo cumple con los requisitos básicos y todas las demás disposiciones de la directiva 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Letón:

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Lituano:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Noruego:

TP-Link erklærer herved at este enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Polaco:

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Portugués:

A TP-Link declara que este dispositivo está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original de conformidad UE puede encontrarse en <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Romano:

TP-Link declara que su presente equipo está conforme con ciertos elementos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863.

Declaración de conformidad UE original poate fi găsită la direcção <https://www.tapo.com/support/ce/>.

esloveno:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami

smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

esloveno:

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Español:

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Sueco:

TP-Link declara att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Turco:

TP-Link, está autorizado por las normas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE) 2015/863.

Orijinal AB uygun beyanını <https://www.tapo.com/support/ce/> adresinde bulabilirsiniz.

Українська мова:

Según la normativa vigente de TP-Link, según las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 5/UE та (UE)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Eesti:

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiате aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Inglés

Solo para productos de la marca TP-Link. Para obtener más información sobre la garantía, visite

<https://www.tapo.com/support>

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO (O SEGÚN EL PAÍS O LA PROVINCIA).

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES.

TP-Link garantiza el producto de hardware de marca TP-Link contenido en el embalaje original contra defectos de materiales y mano de obra cuando se usa normalmente de acuerdo con las pautas de TP-Link durante un período que depende del servicio local a partir de la fecha de compra minorista original por parte del comprador usuario final.

Danés

TP-Link accepta la garantía del producto

Gælder kun TP-Link mærkevarer. Para obtener más información sobre la garantía, puede

consultar <https://www.tapo.com/support>

DENNE GARANTI DIG DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIE OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link es garante de todos los productos de hardware de TP-Link que no incluyen el embalaje original y que no se benefician con el material y la mano que se protegen de las brujas después de que se detectan y se sobreentienden con el enlace de retención de TP-Link, incluido en un período como afhænger af lo servicio de col rizada, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Países Bajos

Garantía del producto TP-Link beperkte

Todos los productos de la marca TP-Link están disponibles. Más información sobre la garantía vindt a través

de <https://www.tapo.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN PUERTA DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link ofrece garantía del producto de hardware con la marca TP-Link en el embalaje original para su uso en materiales y fabricación india, uso normal en el marco de la garantía de TP-Link durante un período de pago afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de Detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Finlandia

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita. Lisätietoja takuusta:

<https://www.tapo.com/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaalivirheitä valmistusvirheitä normalissa TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä tietynä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä äärestä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Francés

Garantía limitada TP-Link

Se trata de productos únicos de la marca TP-Link. Para obtener más información sobre la garantía, visite el sitio: <https://www.tapo.com/support>

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS AND CONDITIONS.

TP-Link garantiza los materiales de la marca TP-Link, condicionados en un paquete original: contra materiales predeterminados y mal funcionamiento, se utilizan normalmente y según las prescripciones de TP-Link, para una duración:

inscrivez-vous sur l'emballage du produit; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Alemán

La garantía del producto se aplica exclusivamente al producto original de TP-Link. Más información sobre la garantía encontrada en <https://www.tapo.com/support>

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiza un soporte gratuito de los paquetes originales de TP-Link que garantizan funciones y cambios de materiales normales.

Ezequiel

Usuario TP-Link

Utilice TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<https://www.tapo.com/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

La conexión de TP-Link con la conexión de TP-Link con la conexión de TP-Link εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από τον τελικό καταναλωτή.

italiano

Esclusivamente para productos comercializados TP-Link. Para obtener más información sobre la garantía, consulte <https://www.tapo.com/support>

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

Garantía de TP-Link en los únicos productos de hardware comercializados TP-Link vende la póliza original sin compromiso y utiliza la segunda guía que ilustra: El período de tiempo de validez de la garantía, el cumplimiento de las normas vigentes, vale a partir de los datos informados sobre la prueba. d'acquisto da parte dell'utente finale.

Noruego

TP-Links ofrece garantía de producto

Gjelder kun para el mercado de productos TP-Link. Para más información sobre la garantía, consulte

<https://www.tapo.com/support>

DENNE GARANTIEEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER. TP-Link es garante de la máscara de mercado de TP-Link que incluye el producto original embalsado por feil i materialer y utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en un período como avhenger av locale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra un forhandler.

Portugués

Garantía limitada de productos TP-Link

Apenas para productos de la marca TP-Link. Para obtener más información sobre la garantía, visite nuestro sitio web

<https://www.tapo.com/support>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link necesita garantía de cualquier producto de la marca TP-Link contenido en el embalaje original del producto, contra cualquier defecto en los materiales y la construcción, cuando el mismo se utiliza en condiciones normales y de acuerdo con las orientaciones forjadas de TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir de los datos de

compra para el utilizador final.

Español

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a <https://www.tapo.com/support>

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un período que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Sueco

TP-Link garanterar la garantía del producto

Enbart para productos del mercado TP-Link. Para más información sobre la garantía, var snäll och besök <https://www.tapo.com/support>

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar la máscara en el mercado TP-Link está en el embalaje original y puede estar defectuoso en el material o en el estado normal de funcionamiento, enligt TP-Links riktlinjer och under a period beroende på underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.